



NL - Montage - Installatie aanwijzingen

Het aansluiten van verlichtingsarmaturen dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening afgesloten is voordat u met de installatie begint. U dient zich ervan te verzekeren dat met betrekking tot de aarding op de elektrische leiding de lokale voorschriften zijn nageleefd.

- Demonteer de verlichting.
- Kies de meest geschikte plek voor de verlichting. Boor de benodigde gaten, plaats hier vervolgens pluggen in.
- Prik het rubber door met een puntig voorwerp en voor de kabel door.
- Monteer de beugel aan de wand.
- Monteren van de draden, voorkom vocht op alle onderdelen. Bij de aansluiting de juiste kleur in acht houden: Blauwe kabel = Nuldraad (N) Bruin of Zwarte kabel = Fasedraad (L) Gele/Groene kabel = Massa Aardendraad (≡). De aardendraad (geel/groen) dient aangesloten te worden op de aardschroef/draad van het armatuur. Zorg voor een waterdichte verbinding.
- Monteer het armatuur aan de wandbeugel. Voorkom dat vocht in het armatuur kan komen.
- Bevestig de kap aan het armatuur.
- De lamp is nu gereed voor gebruik. Schakel de netstroom weer in.

Onderhoud: Het verdient de aanbeveling om de buitenverlichting regelmatig schoon te maken met water en een spons. Zonder gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen. Hou de lampen vooral zoutvrij en zuurvrij, dit tast het armatuur aan. Bij beschadiging of breuk van het beschermglas het glas direct vervangen om de IP waarde te waarborgen. Zorg bij vervanging van de lamp dat de stroom is uitgeschakeld en de lamp is afgekoeld.

GB - Assembly and installation instructions

The light fitting must be installed by a qualified electrician. The main supply must be disconnected at the fuse box before starting installation. Before starting with installation, use a voltage tester to make sure the wiring is off circuit. You also need to ensure that in relation to the earthing on the electrical lead the local regulations are observed.

- Disassemble the light.
- Choose the most suitable location for the light. Drill the necessary holes and insert the wall plugs.
- Pierce the rubber with a pointed object and feed the cable through.
- Mount the bracket to the wall.
- Install the wires, preventing moisture from reaching all components. When connecting, observe the correct color: Blue wire = Neutral wire (N) Brown or Black wire = Live wire (L) Yellow/Green wire = Ground wire (≡). The ground wire (yellow/green) must be connected to the ground screw/wire on the fixture. Ensure a watertight connection.
- Mount the fixture to the wall bracket. Prevent moisture from entering the fixture.
- Attach the lampshade to the fixture.
- The lamp is now ready for use. Turn the power back on.

Maintenance: Keep the lamps free of salt and acid, as these will corrode the fixture. If any of the components are damaged or broken, replace them immediately. When replacing the lamp, ensure the power is switched off and the lamp has cooled down.

D - Montage - Installationsanleitung

Leuchten anschließen sollte immer von einem zugelassenen Installateur erfolgen. Bevor Sie mit die Installation beginnen, zuerst sicherstellen Sie, dass das Netzteil beendet wird. Sie müssen sicherstellen, dass in Bezug auf die Erde, auf der elektrischen Leitung die örtlichen Vorschriften eingehalten werden.

- Zerlegen Sie die Leuchte.
- Wählen Sie den geeignetsten Montageort für die Leuchte. Bohren Sie die benötigten Löcher und setzen Sie die Dübel ein.
- Stechen Sie mit einem spitzen Gegenstand durch die Gummidichtung und führen Sie das Kabel hindurch.
- Montieren Sie die Wandhalterung.
- Schließen Sie die Kabel an und achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit an die Komponenten gelangt. Beachten Sie beim Anschließen die richtige Kabelfarbe: Blaues Kabel = Neutralleiter (N) Braunes oder schwarzes Kabel = Außenleiter (L)
- Gelb/Grünes Kabel = Schutzleiter (≡). Der Schutzleiter (gelb/grün) muss an die Erdungsschraube/den Schutzleiter der Leuchte angeschlossen werden. Achten Sie auf eine wasserdichte Verbindung.
- Montieren Sie die Leuchte an der Wandhalterung. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in die Leuchte eindringt.
- Bringen Sie den Lampenschirm an der Leuchte an.
- Die Lampe ist nun betriebsbereit. Schalten Sie den Strom wieder ein.

Wartung: Wir empfehlen Sie die Außenbeleuchtung regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie Wasser und Schwamm ohne aggressive Reinigungsmittel. Halten Sie die Lampen vor allem Salzfrei und säurefrei, dies wirkt sich auf das Armatur. Bei Beschädigung oder Bruch des Schutzglases ersetzt das Glas direkt jeden IP-Wert. Vorsicht beim Austausch der Lampe, der das Gerät ausgeschaltet ist und die Lampe abgekühlt hat.

F - Instructions de montage

L'armature doit être installée par un électricien professionnel. Couper le courant principal avant de commencer l'installation. Mettre l'interrupteur sur la position d'arrêt ne suffit pas. Vous devez également veiller à ce que par rapport à la terre sur le fil électrique les réglementations locales sont respectées.

- Démontez le luminaire.
- Choisissez l'emplacement le plus approprié pour le luminaire. Percez les trous nécessaires et insérez les chevilles.
- Percez le caoutchouc avec un objet pointu et faites passer le câble.
- Fixez le support mural.
- Installez les fils en veillant à ce que l'humidité n'atteigne aucun composant. Lors du branchement, respectez les couleurs : Fil bleu = Neutre (N) Fil marron ou noir = Phase (L) Fil jaune/vert = Terre (≡). Le fil de terre (jaune/vert) doit être connecté à la vis/au fil de terre du luminaire. Assurez-vous de l'étanchéité du raccordement.
- Fixez le luminaire au support mural. Empêchez l'humidité de pénétrer dans le luminaire.
- Fixez l'abat-jour au luminaire.
- La lampe est maintenant prête à l'emploi. Remettez le courant.

Entretien: Il mérite la recommandation de nettoyer régulièrement l'éclairage extérieur. Pour ce faire, utilisez l'eau et une éponge sans l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs. Garder les lampes surtout sans sel et sans acide, cela influe sur l'armature. En cas de dommages ou de fracture du verre protecteur le verre directement remplacé chaque valeur de la propriété intellectuelle.



De tekeningen zijn slechts ter illustratie. Het model van de lamp kan afwijkend zijn. Die Zeichnungen sind nur zur Illustration. Sie können in Modell der Lampe variieren. The drawings are for illustrative purposes only. They may vary in model of the lamp. Les dessins ne sont donnés qu'à des fins d'illustration. Elles peuvent varier dans le modèle de la lampe.

